

## Zmluva o dielo č. 2006/12

na vypracovanie projektových prác  
uzatvorená podľa § 536 a násl. Obchodného zákonníka /zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších  
predpisov/

### Čl. 1 Zmluvné strany

- 1.1. Objednávateľ: Slovenská agentúra pre cestovný ruch  
Záhradnícka 153  
825 05 Bratislava 25  
Slovenská republika  
Zastúpený: Mgr. Martin Horváth
- 1.2. Zhotoviteľ: Daniel Šubín, Ing. Mgr. Art.  
Istrijská 117  
841 07 Bratislava  
IČO: 40 097 111  
DIČ: 1 045 968 066  
bankové spojenie: 2627820087/1100

ktoré sa pre prípad, že ich záväzkový vzťah nespadá pod záväzkové vzťahy uvedené v ustanov. § 261 Obchodného zákonníka dohodli, v súlade s ust. § 262 ods. 1, že ich záväzkový vzťah sa bude riadiť Obchodným zákonníkom.

### Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa dielo „Architektonické riešenie veľtržného stánku pre aktivity spojené s činnosťou Slovenskej agentúry pre cestovný ruch (SACR)“ na svoj náklad, nebezpečie ako i podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a riadne a včas bez väd a nedorobkov zhotovené dielo odovzdať objednávateľovi.
- 2.2. Objednávateľ sa zaväzuje dielo zhotovené v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť za dielo dohodnutú cenu podľa platných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

### Čl. 3 Rozsah a spôsob plnenia a splnenia

- 3.1. Zhotoviteľ zabezpečí spracovanie predmetu zmluvy v nasledovnom rozsahu výkonových fáz:
- 3.1.1 Architektonická štúdiá / v mierke 1 : 100 /  
– vypracovanie návrhu súhrnného priestorovo-dispozičného riešenia výstavy do cieľových predstáv objednávateľa, po vstupných konzultáciách so zástupcami objednávateľa, odborných konzultáciách s výtvarníkom, dizajnérom a inými pridruženými profesiami  
– rozpis predpokladaných stavebných výrobkov, konštrukčných materiálov a ich povrchové úpravy  
– spracovanie podkladov potrebných na návrh rozpočtu
- 3.1.2 Technický projekt výstavy / v mierke 1 : 5 – 50 /  
– zhotovenie výkresov a technickej správy s návrhom technického riešenia podľa jednotlivých profesií a použitia stavebných výrobkov, konštrukčných materiálov a ich povrchové úpravy, spolupráca s výtvarníkom
- 3.1.3 Realizácia výstavy  
– spolupráca pri výbere dodávateľa  
– autorský a technický dozor nad uskutočňovaním výstavy  
– spolupráca pri odovzdávaní výstavy  
– dozor nad odstraňovaním nedostatkov

Architektonická štúdia a technický projekt výstavy bude dodaný v 2 papierových vyhotoveniach spolu s digitálnym prepisom papierového vyhotovenia na CD nosiči vo formáte PDF.

**Čl. 4 Spolupôsobenie objednávateľa**

4.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí a odovzdá zhotoviteľovi k podpisu zmluvy potrebné podklady súvisiace s vyhotovením diela uvedeného v predmete tejto zmluvy.

**Čl. 5 Čas plnenia**

5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy, dodá v týchto termínoch:

5.1.1	Architektonická štúdia	2.januára 2007
5.1.2	Technický projekt výstavy	2.januára 2007
5.1.3	Realizácia výstavy	28.februára 2007

**Čl. 6 Cena predmetu plnenia a platobné podmienky**

6.1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 na celkovej cene predmetu plnenia vo výške 585 000 Sk + 19 % DPH, slovom:

*päťstoosemdesiatpäťtisíc korún slovenských*

*Cena je vypočítaná podľa Honorárového poriadku Slovenskej komory architektov zo 4. júna 1999, v znení zmeny z 15. mája 2003 ako percentuálny podiel na započítateľných nákladoch výstavného pavilónu podľa zaradenia do honorárových zón na základe kritérií posudzovania náročnosti vyjadrené bodovým ohodnotením a zaradením do kategórie.*

**Kategória diela:** V. Výstavy reprezentatívnych expozícií s mimoriadnymi požiadavkami slúžiacich na reprezentáciu štátu, štátnych organizácií a obchodných spoločností.

**Náročnosť:** 41 bodov – mimoriadne požiadavky

**Percentuálny podiel:** 11,7 %

**Započítateľné náklady:** Stanovené na základe predbežného rozpisu predpokladaných stavebných výrobkov, konštrukčných materiálov a ich povrchových úprav, výstavných zariadení a systémov a súvisiacich remeselných a stavebných prác uvedených v predbežnej architektonickej štúdií zaslanej dňa 11. 12. 2006 na adresu SACR.

**Základný honorár:** N: 5,0 mil. Sk bez DPH  
H: 585 000 Sk bez DPH

Vrátane udelenia výhradnej licencie (resp. sublicencie) v zmysle § 21 Autorského zákona, ako aj teritoriálne neobmedzenej licencie, resp. sublicencie na využívanie architektonického riešenia veľtržného stánku.

<b>Výkonové fázy:</b>	Prípravná	5 %	29 250 Sk
	Návrhová /Architektonická štúdia/	50 %	292 500 Sk
	Projektová /Technický projekt výstavy/	25 %	146 250 Sk
	Realizačná /Realizácia výstavy/	20 %	117 000 Sk

Zhotoviteľ vyhlasuje, že nie je platcom DPH.

6.2. Práce budú fakturované po splnení a odovzdaní jednotlivých výkonových fáz. V prípade, že obidve zmluvné strany sa dohodnú na kompletnej dodávke projektových prác /Architektonická štúdia a technický projekt výstavy/, cena za odovzdanie týchto výkonových fáz sa môže vyplatiť ako súčet výkonových fáz vrátane prípravnej fázy.

- 6.3. Platby budú realizované na základe vystavených faktúr, bankovým príkazom.
- 6.4. Faktúry sú splatné 14 dní odo dňa doručenia objednávateľovi, musia mať predpísané náležitosti :
  - a) označenie "faktúra" a jej číslo,
  - b) identifikačné údaje objednávateľa a zhotoviteľa (IČO, DIČ, sídlo),
  - c) označenie banky a číslo účtu, na ktorý sa má platiť,
  - d) číslo zmluvy a označenie fakturovanej časti diela,
  - e) deň vystavenia a odoslania faktúry a lehotu jej splatnosti, fakturačné obdobie , fakturovanú sumu
  - g) náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty
  - h) objednávateľom potvrdený doklad o prevzatí diela, resp. jeho časti, podľa povahy prípadu ďalšie doklady preukazujúce oprávnenosť fakturácie,
  - j) pečiatka a podpis.
- 6.5. Faktúry budú predkladané v štyroch vyhotoveniach.

**Čl. 7 Záruka, zodpovednosť za vady, kvalita**

- 7.1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že dielo vymedzené v čl. 2 tejto zmluvy bude vyhotovené v súlade s dohodnutými podmienkami tejto zmluvy, bude mať vlastnosti dohodnuté touto zmluvou a bude zodpovedať kvalitatívnym požiadavkám stanoveným v platných normách a zákone 50/1976 Zb. a neskl. predpisov.
- 7.2. Dielo má vady ak:
  - nie je dodané v požadovanej kvalite,
  - nie je vykonané v celom rozsahu,
- 7.3. Drobné nedostatky, s výnimkou väd uvedených v bode 7.2. tohoto článku sa nepovažujú za vady diela a nebránia splneniu záväzku ak ich zhotoviteľ odstráni do 7 pracovných dní po výzve objednávateľa. V prípade, že zhotoviteľ neodstráni tieto nedostatky, má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu dohodnutú touto zmluvou.
- 7.4. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli priamo spôsobené použitím podkladov, alebo vecí prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti a odbornosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu písomne upozornil objednávateľa, ale ten na ich použitie písomne trval.
- 7.5. Záručná lehota na dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy je 36 mesiacov. Záručná lehota začína plynúť dňom odovzdania predmetu plnenia v zmysle bodu 3.1.4. tejto zmluvy.
- 7.6. Zárukou preberá zhotoviteľ záväzok, že predmet diela bude počas záručnej lehoty spôsobilý na použitie na dohodnutý účel a zachová si dohodnuté vlastnosti a kvalitu.

**Čl. 8 Zodpovednosť za škodu**

- 8.1. V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy ktorejkoľvek zmluvnej strane, má druhá zmluvná strana nárok na náhradu vzniknutej škody.

**Čl. 9 Dohoda o zmluvných pokutách**

Zmluvné strany sa v súlade s ust. § 300 Obchodného zák. dohodli na týchto zmluvných pokutách, ktoré zaplatí:

- 9.1. Zhotoviteľ objednávateľovi za:
  - a) omeškanie s povinnosťou odovzdať časti plnenia podľa bodov 3.1 riadne a včas / podľa bodov 5.1 / a to vo výške 0,1 % z ceny diela za každý deň omeškania. Ak trvá omeškanie viac ako 1 mesiac, ďalšie 2 % z ceny príslušnej časti dokumentácie,
  - b) vadné plnenie a to vo výške maximálne 2 % z ceny príslušnej dokumentácie, túto pokutu zhotoviteľ nezaplatí, ak odstráni vady do 7 dní od odoslania reklamácie,
  - c) omeškanie s odstránením väd a to 500 Sk (slovom: päťsto slovenských korún) za každý deň omeškania po dohodnutom termíne,
- 9.2. objednávateľ zhotoviteľovi za:
  - omeškanie s úhradou faktúry a to vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny, za každý deň omeškania.

## Čl. 10 Prechod vlastníctva

10.1. Honorár je zároveň aj honorárom za udelenie súhlasu /výhradnej licencie (resp. sublicencie) v zmysle § 21 Autorského zákona, ako aj teritoriálne neobmedzenej licencie, resp. sublicencie/ na použitie diela na dohodnutý účel.

10.2. Dielo, resp. jeho časť, je vlastníctvom zhotoviteľa až do dňa uhradenia celej čiastky dohodnutej zmluvnými stranami za vyhotovenie diela, resp. danej časti diela. Predmetné dielo podlieha Autorskému zákonu.

## Čl. 11 Ďalšie zmluvné dohody

11.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie (odbornú spôsobilosť, resp. autorizáciu) na výkon v rozsahu tejto zmluvy. Ak objednávateľ o to požiada, je zhotoviteľ povinný umožniť mu nahliadnuť do týchto oprávnení.

## Čl. 12 Odstúpenie od zmluvy

12.1. Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle tejto zmluvy alebo v zmysle § 345 Obchodného zákonníka za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od zmluvy odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 15 dní po tom, ako sa o porušení dozvedela.

12.2. Pre určenie lehoty je rozhodujúci dátum poštovej pečiatky odoslania oznámenia.

12.3. Ak oprávnená strana oznámi druhej strane, že na splnení zmluvných povinností naďalej trvá, alebo nevyužije v lehote právo od zmluvy odstúpiť, môže od zmluvy odstúpiť len spôsobom pre nepodstatné porušenie zmluvy v zmysle § 346 Obchodného zákonníka.

12.4. Ak oprávnená strana v lehote na odstúpenie od zmluvy stanoví na dodatočné plnenie dodatočnú lehotu, vzniká jej právo odstúpiť od zmluvy po uplynutí dodatočnej lehoty.

## Čl. 13 Záverečné ustanovenia

13.1. Na vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto zmluvy, ale ňou výslovne neupravené, sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zák. najmä ust. § 536 a násl. Obchodného zák. a súvisiacich právnych predpisov.

13.3. Matrice a digitálne informácie zostávajú archivované u zhotoviteľa.

13.4. Zmeny a doplnky obsahu zmluvy, vyvolané objektívnymi skutočnosťami a novými podmienkami, možno uskutočniť len písomne po predchádzajúcej dohode oboch zmluvných strán, inak je zmena či doplnenie neplatné.

13.5. Zmluva nadobúda účinnosť dohodou o celom jej obsahu.

13.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

13.7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre objednávateľa, dva pre zhotoviteľa.

V Bratislave dňa

27. 12. 2006

za zhotoviteľa

[Redacted signature]

<b>PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA</b>	
(§ 9 zákona č. 502/2001 Z.z.)	
v zmysle ustanovení Smernice o obehú účtovných dokladov v Slovenskej agentúre pre cestovný ruch Banská Bystrica, overujem finančnú operáciu, súhlasím - <del>nesúhlasím</del> s jej realizáciou.	
Dňa: 27. 12. 2006	[Redacted]
Realizácia.	podpis

V Bratislave dňa

27. 12. 2006

za objednávateľa

[Redacted signature]

Slovenská agentúra pre  
cestovný ruch  
Nám. K. Štúra 1  
074 05 Banská Bystrica